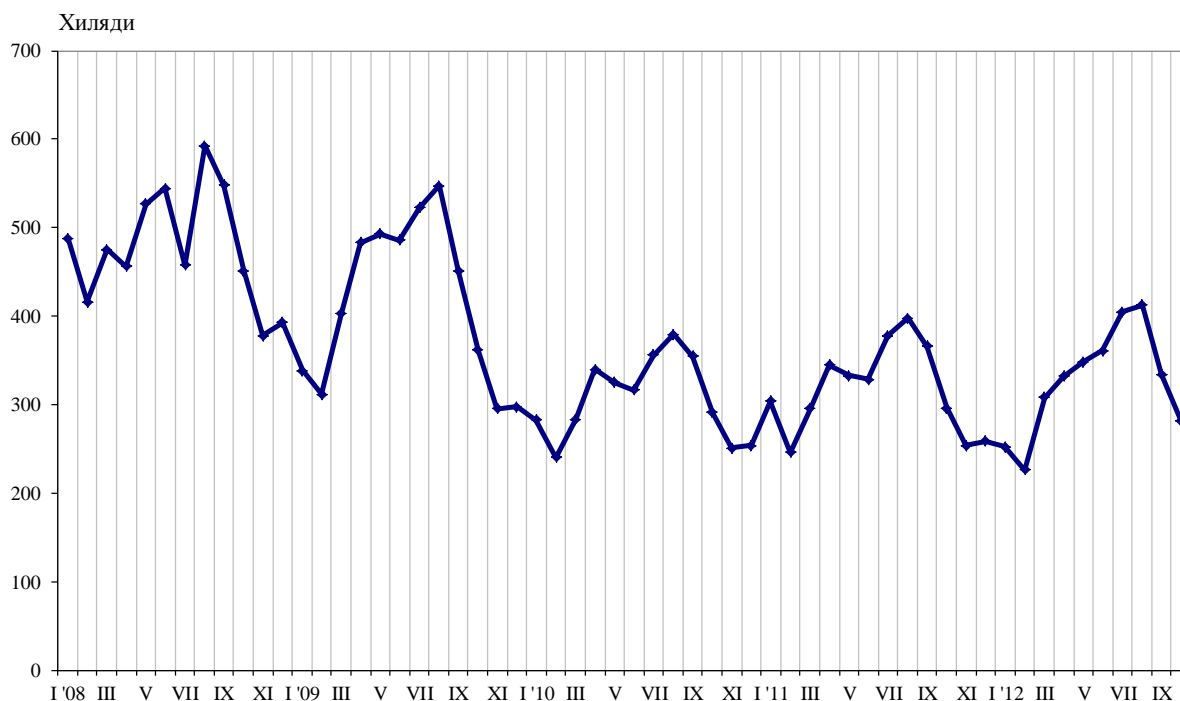




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ОКТОМВРИ 2012 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през октомври 2012 г. са 281.5 хил., или с 15.7% по-малко отколкото през септември 2012 г., и с 4.9% под регистрираните през октомври 2011 година (фиг. 1). Намаление на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Сърбия - с 29.3%, Турция - с 28.0%, БЮР Македония - с 26.4%, и Румъния - с 19.3%. Същевременно се увеличават пътуванията към Австрия - със 108.6%, Великобритания - със 103.9%, Италия - с 97.3%, Испания - с 56.9%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

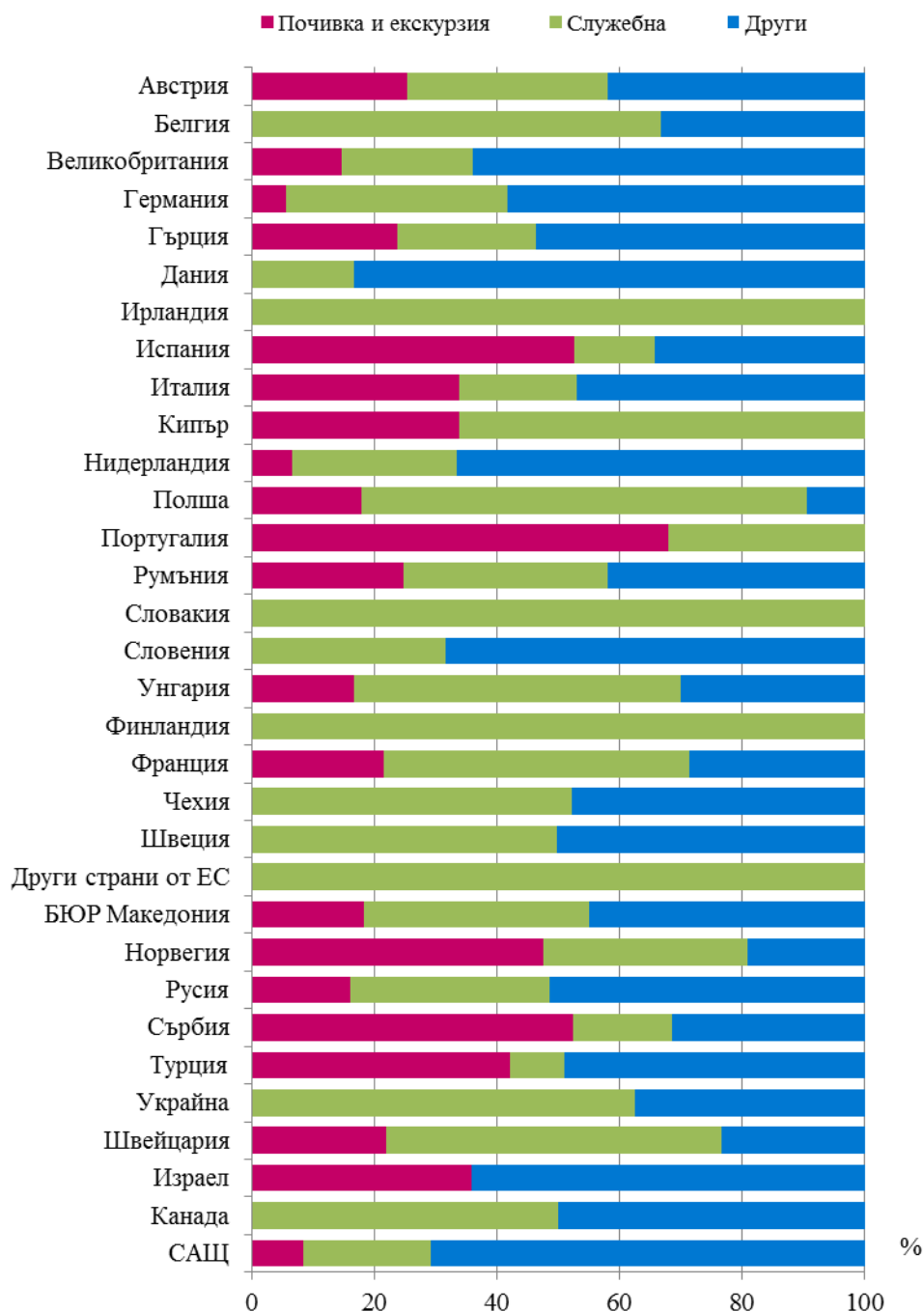


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина формират тези с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 47.2%, следвани от пътуванията с цел почивка и екскурзия - 29.3%, и със служебна цел - 23.5%. В сравнение с октомври 2011 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с цел почивка и екскурзия и при тези с други цели - съответно с 46.6 и 73.1%, докато намаление е регистрирано при служебните пътувания - с 59.3%.

През октомври 2012 г. с други цели са били 63.9% от пътуванията към Великобритания, 58.3% - към Германия, и 53.7% - към Гърция. Преобладаващият дял от пътуванията към Испания и Турция са с цел почивка или екскурзия - съответно 52.6 и 42.1%, докато пътуванията към Белгия и Франция са свързани със служебна цел - съответно 66.7 и 50.0% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през октомври 2012 година

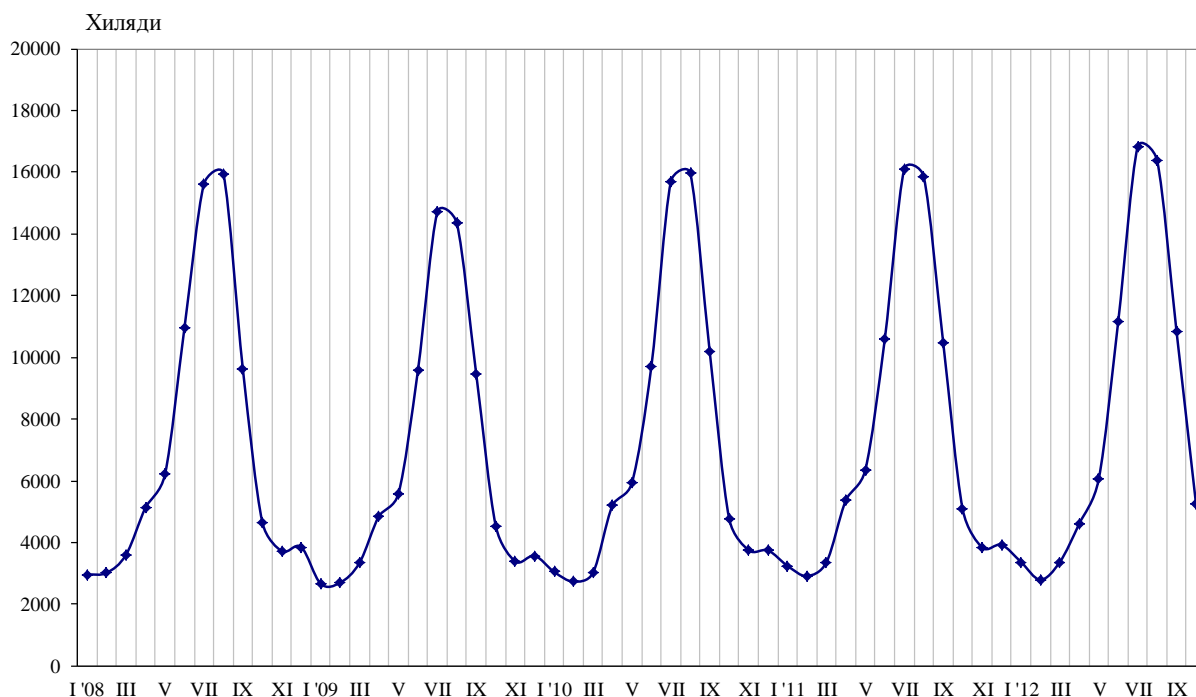




www.nsi.bg

През октомври 2012 г. посещенията на чужденци в България са 524.0 хил., което е с 51.6% по-малко в сравнение със септември 2012 г. и с 3.0% над нивото от октомври 2011 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение при посещенията с цел почивка и екскурзия - със 7.3%, и със служебна цел - с 3.8%, докато при посещенията с други цели има намаление с 1.0%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



Най-голям относителен дял от общия брой чужденци, посетили България, формират гражданите от Европейския съюз - 56.5%, следвани от тези от другите европейски страни - 34.7% (табл. 2 от приложението). В сравнение със същия месец на предходната година посещенията на граждани от държавите - членки на Европейския съюз, нарастват с 0.4%. По-голямо увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Франция - с 9.0%, Гърция - с 8.1%, Австрия - с 6.4%, и Великобритания - с 6.0%. Същевременно е отчетен спад при посещенията на граждани от Румъния - с 5.9%, и Италия - с 3.3%.

Нарастват посещенията на граждани от групата „Други европейски страни“¹ - с 8.5%, като най-голямо е увеличението на посещенията на граждани от Русия и Турция - съответно с 41.8 и 19.5%.

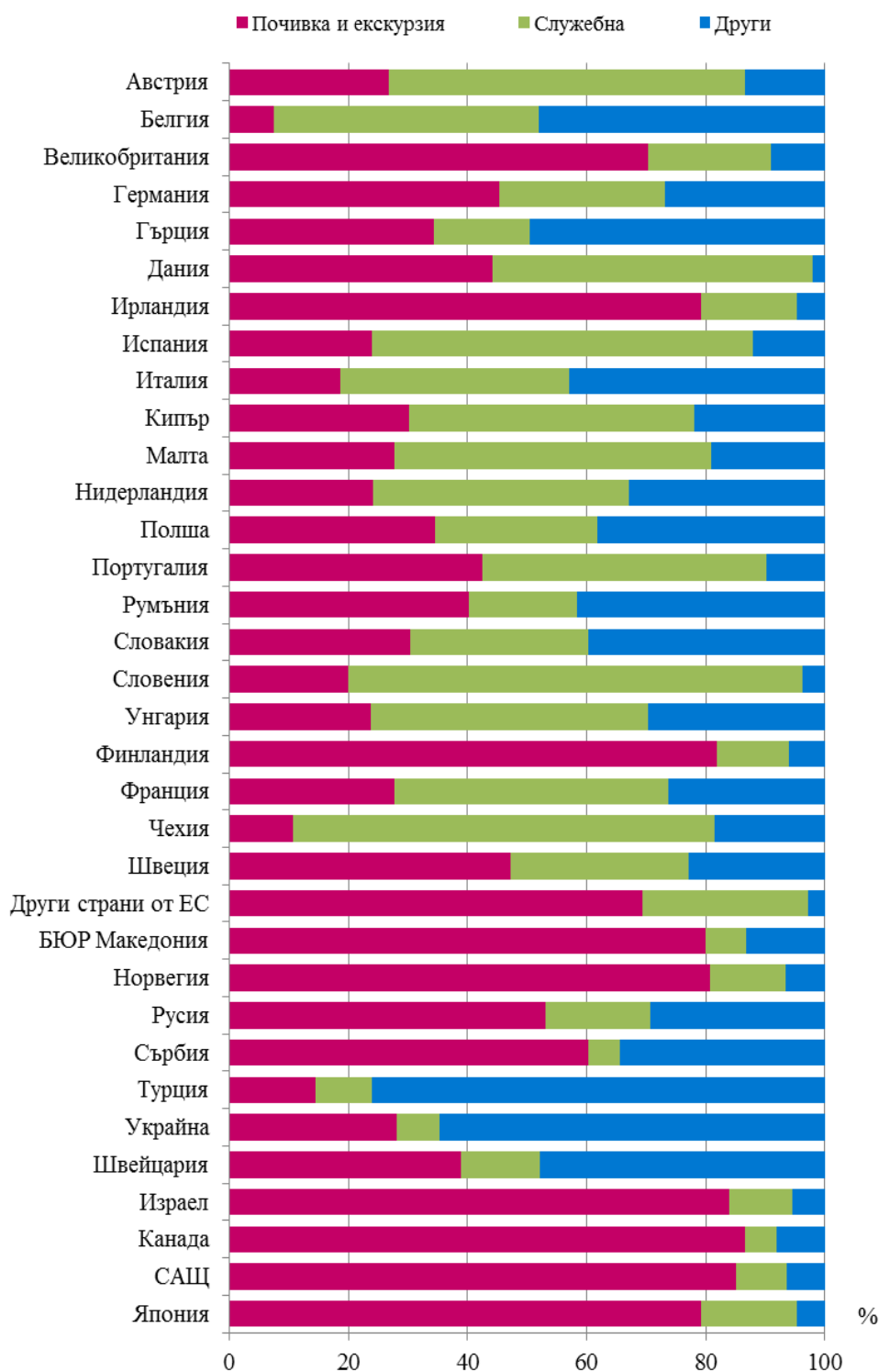
През октомври 2012 г. преобладаващият дял на посещенията са с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 42.4%, следвани от тези с цел почивка и екскурзия - 39.3%, и със служебна цел - 18.3%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 80.0% от посещенията на граждани от БЮР Македония, 70.4% - от Великобритания, 60.4% - от Сърбия, и 53.0% - от Русия. Служебните пътувания са 64.0% от всички посещения на граждани от Испания и 59.8% - от Австрия, а с други цели са 76.0% от посещенията на граждани от Турция, 64.6% - от Украйна, и 49.5% - от Гърция (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през октомври 2012 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и други);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Приложение

Таблица 1

Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през октомври 2012 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо октомври 2011
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	281513	82487	66281	132745	-4.9
Европейски съюз	155569	34368	44328	76873	17.8
Австрия	5447	1386	1783	2278	108.6
Белгия	2356	-	1571	785	93.8
Великобритания	6419	947	1368	4104	103.9
Германия	9004	500	3251	5253	11.3
Гърция	80550	19157	18172	43221	7.5
Дания	1050	-	175	875	760.7
Ирландия	49	-	49	-	81.5
Испания	5082	2673	668	1741	56.9
Италия	5253	1781	1008	2464	97.3
Кипър	74	25	49	-	-85.7
Малта	-	-	-	-	-
Нидерландия	2826	188	755	1883	177.1
Полша	2195	391	1596	208	173.7
Португалия	75	51	24	-	59.6
Румъния	24757	6125	8252	10380	-19.3
Словакия	456	-	456	-	794.1
Словения	785	-	249	536	523.0
Унгария	1501	251	800	450	93.4
Финландия	55	-	55	-	323.1
Франция	4156	893	2078	1185	314.8
Чехия	2827	-	1476	1351	222.0
Швеция	317	-	158	159	411.3
Други страни от ЕС	335	-	335	-	570.0
Други европейски страни	120016	46799	18 951	54266	-25.5
БЮР Македония	18335	3361	6723	8251	-26.4
Норвегия	430	205	143	82	377.8
Русия	2401	388	777	1236	358.2
Сърбия	18488	9694	2980	5814	-29.3
Турция	78160	32892	7044	38224	-28.0
Украйна	1017	-	635	382	75.3
Швейцария	1185	259	649	277	263.5
Други страни	1804	224	378	1202	243.0
Израел	345	124	-	221	11.3
Канада	254	-	127	127	337.9
САЩ	1205	100	251	854	662.7
Останали страни	4124	1096	2624	404	76.8



Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през октомври 2012 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо октомври 2011
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	523971	205873	95919	222179	3.0
Европейски съюз	296201	109767	74906	111528	0.4
Австрия	9643	2575	5768	1300	6.4
Белгия	4241	318	1884	2039	9.2
Великобритания	13447	9468	2768	1211	6.0
Германия	29477	13358	8201	7918	2.9
Гърция	82399	28360	13222	40817	8.1
Дания	1570	694	845	31	6.5
Ирландия	449	128	311	10	-7.4
Испания	3036	727	1943	366	5.6
Италия	11473	2128	4423	4922	-3.3
Кипър	744	224	357	163	-44.7
Малта	47	13	25	9	-13.0
Нидерландия	3476	836	1493	1147	-1.7
Полша	11213	3881	3053	4279	1.2
Португалия	436	185	208	43	-7.4
Румъния	98702	39758	17844	41100	-5.9
Словакия	3103	945	924	1234	3.2
Словения	1177	234	899	44	-5.0
Унгария	4989	1184	2328	1477	-21.3
Финландия	891	729	109	53	-0.1
Франция	7655	2121	3529	2005	9.0
Чехия	5863	624	4149	1090	4.0
Швеция	1133	787	314	32	-11.8
Други страни от ЕС	1037	490	309	238	-9.0
Други европейски страни	181684	75735	15859	90090	8.5
БЮР Македония	39154	31337	2633	5184	-13.4
Норвегия	1010	816	128	66	-0.5
Русия	14092	7475	2478	4139	41.8
Сърбия	33106	19983	1758	11365	8.8
Турция	78500	11326	7524	59650	19.5
Украйна	12608	3547	911	8150	4.5
Швейцария	3214	1251	427	1536	4.5
Други страни	11591	9805	1066	720	-14.4
Израел	2259	1896	241	122	-54.7
Канада	1472	1274	79	119	14.3
САЩ	6855	5838	585	432	15.3
Япония	1005	797	161	47	-23.7
Останали страни	34495	10566	4088	19841	5.5